



ORLS-2

HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS
UTASÍTÁSOK



A képen látható termék eltérhet a tényleges terméktől

El artículo ilustrado puede diferir del producto real

Il est possible que l'article sur la photo soit différent du produit réel

Kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat, mielőtt új Andis készülékét használatba veszi. Gondoskodjon róla úgy, ahogyan egy kiváló, precíziósan gyártott eszköz megérdemli, és akkor évekig fogja szolgálni Önt.

UTASÍTÁSOK, FONTOS BIZTONSÁGI

INTÉZKEDÉSEK

Elektromos készülék használata során mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, köztük a következőket: **Az Andis készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást.**

VESZÉLY:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében:

1. Ne nyúljon a vízbe esett készülékhez. Azonnal húzza ki a dugót a konnektorból.
2. Ne használja fürdés vagy zuhanyozás közben.
3. Ne helyezze és ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol leeshet vagy a kádba vagy mosdóba húzódhat. Ne helyezze vízbe vagy más folyadékba, és ne ejtse bele.
4. A töltés kivételével mindig húzza ki a készüléket a konnektorból közvetlenül a használat után.
5. A készüléket tisztítás, alkatrészek eltávolítása vagy összeszerelése előtt húzza ki a dugót.

FIGYELMEZTETÉS:

Az égési sérülések, tűz, áramütés vagy személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

1. A készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül, amikor csatlakoztatva van.
2. Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (gyermekek) számára, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és ismeretük, kivéve, ha biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy megtanítja őket a készülék használatára.

3. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
4. Különösen szigorú felügyeletre van szükség, ha a készüléket gyermekek, vagy fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve rokkantak használják, vagy azok közelében használják.
5. A készüléket kizárólag a kézikönyvben leírt rendeltetésszerűen használja. Ne használjon az Andis által nem ajánlott tartozékokat.
6. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
7. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
8. Ez a készülék 3 éves kortól felügyelet mellett használható gyermekek számára.
9. Soha ne használja ezt a készüléket, ha a vezetéke vagy a dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leejtették vagy megsérült, vagy ha vízbe esett. A készüléket vigye vissza az Andis hivatalos szervizközpontjába vizsgálatra és javításra.
10. Tartsa a kábelt távol a forró felületektől.
11. Soha ne ejtse le és ne helyezzen semmilyen tárgyat a nyílásokba.
12. Ne használja kültéren, és ne működtesse olyan helyen, ahol aeroszolos (spray) termékeket használnak, vagy oxigént adagolnak.
13. Ne használja ezt a készüléket sérült vagy törött pengével vagy fésűvel, mert az bőr sérülését okozhatja.
14. Mindig először csatlakoztassa a dugót a készülékhez, majd a konnektorhoz. A készülék kikapcsolásához állítsa a vezérlőt OFF (kikapcsolt) állásba (pl. „0”), majd húzza ki a dugót a konnektorból.
15. Soha ne érintse meg a készülék mindkét csatlakozóját fémtárgyakkal és/vagy testrészekkel, mert rövidzárlatot okozhat. Tartsa távol gyermekektől. Ezen figyelmeztetések be nem tartása tűzhoz vagy súlyos sérülésekhez vezethet.
16. A készülék kikapcsolásához állítsa a vezérlőt OFF állásba, majd húzza ki a dugót a konnektorból.
17. Az Andis által nem forgalmazott töltő használata tűzveszélyt, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
18. Tartsa a szellőzőnyílásokat szősz, haj és hasonló tárgytól mentesen.
19. Tartsa a készüléket szárazon.

20. Soha ne használja a készüléket, ha a légnyílások el vannak torlaszolva, vagy puha felületen, például ágyon vagy kanapén, ahol a légnyílások eltorlaszolódhatnak. A légnyílásokat tartsa szabadon szőszöktől, hajszálaktól és hasonló tárgyaktól.
21. Az Andis által nem forgalmazott adapterkábel vagy dugó használata tűzveszélyt, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
22. Ne szerelje szét az adapterkábelt vagy a dugókat. A helytelen összeszerelés áramütés vagy tűzveszélyt okozhat. Ha javításra van szükség, küldje el vagy vigye el az Andis hivatalos szervizközpontjába.
23. Húzza ki a töltő dugóját, mielőtt a készüléket csatlakoztatná vagy kihúzná.
24. A töltőt közvetlenül a konnektorba dugja be. Ne használjon hosszabbítót.
25. A készülék kizárólag vágási célokra használható.
26. Hosszabb használat után a vágókések felmelegedhetnek.
27. Használat közben ne töltsé, ne helyezze és ne hagyja a készüléket olyan helyen, ahol állatok károsíthatják, vagy időjárási hatásoknak lehet kitéve.
28. Az akkumulátor újratöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.
29. Kizárólag a 74034 típusú tápegységgel használja.

ŐRIZZE MEG EZEN UTASÍTÁSOKAT

EZ A TERMÉK

KISÜZEMI HASZNÁLATRA () KIZÁRÓLAG KERESKEDELMII CÉLRA.



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

[szimbólum ISO 7000-0790 (2004-01)]



LEVEHETŐ TÁPEGYSÉG

[szimbólum IEC 60417-6181 (2016-01)]

■ EZ A KÉSZÜLÉK AKKUMULÁTOROS TÁPELLÁTÁSSAL RENDELKEZIK IGEN NEM

30. A készülékben található akkumulátor úgy lett kialakítva, hogy maximális, problémamentes élettartamot biztosítson. Azonban, mint minden akkumulátor, ez is előbb-utóbb elhasználódik. Ne próbálja meg kicserélni az akkumulátort. Ha javításra vagy cserére van szükség, küldje el vagy vigye el az Andis hivatalos szervizközpontjába.
31. Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.
32. A nem megfelelő módon ártalmatlanított akkumulátorok károsak lehetnek a környezetre. Sok településen lehetőség van az akkumulátorok újrahasznosítására vagy begyűjtésére. A sérült vagy szivárgó akkumulátorok ártalmatlanításával kapcsolatos helyi előírásokról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.
33. Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt azt selejtezik.
34. Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani az áramellátásról.
35. Ne tárolja a készüléket 10 °C alatti vagy 40 °C feletti hőmérsékleten. Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzottan nedves környezetnek, közvetlen napfénynek vagy bármilyen hőforrásnak.
36. Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzott hőmérsékletnek.
37. Az akkumulátor töltésének környezeti hőmérséklete 10 °C és 35 °C között van.
38. Figyeljen arra, hogy a fémtárgyak rövidzárlatot okozhatnak az akkumulátorral működő készülék vagy az akkumulátor kapcsain.
39. Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
 Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz. Amikor az elem élettartama lejárt, a készüléket megfelelően kell ártalmatlanítani.

LITÍUM-ION AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

1. A készülékhez mellékelte lítium-ion akkumulátor nem fejleszti ki a nikkelfémhidrid (NiMH) vagy nikkell-kadmium (NiCd) akkumulátorokhoz hasonló „memória-hatást”. Az adapter kábelt bármikor csatlakoztathatja a készülékhez a teljes feltöltéshez, vagy akár a feltöltési ciklus befejezése előtt is használhatja az akkumulátort. A legtöbb újratölthető akkumulátorhoz hasonlóan a lítium-ion akkumulátorok is akkor működnek a legjobban, ha gyakran használják őket.
2. Az akkumulátor maximális élettartama érdekében tárolja a készüléket részben lemerült állapotban, ha azt több hónapig nem használja.

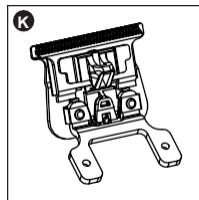
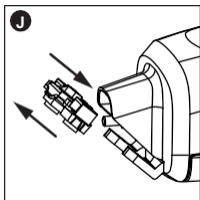
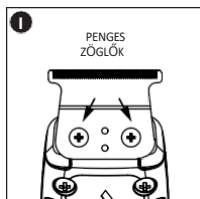
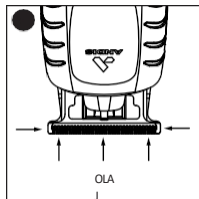
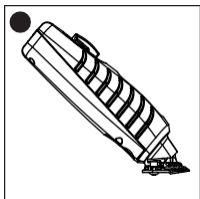
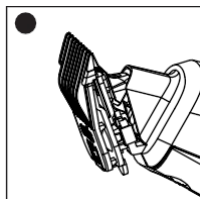
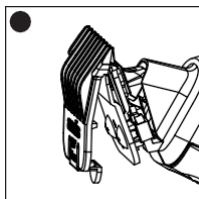
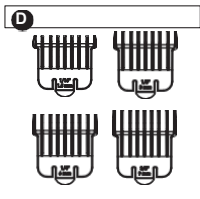
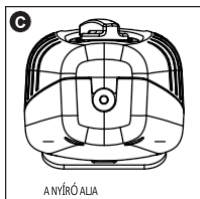
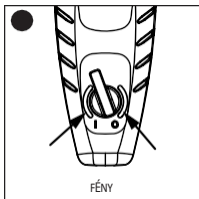
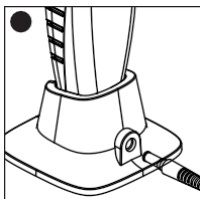
3. Kerülje el a készülék hőforrások, radiátorok közelében vagy közvetlen napfényben való elhelyezését. Az optimális töltés stabil hőmérsékleten érhető el. A hőmérséklet hirtelen emelkedése azt eredményezheti, hogy az akkumulátor nem töltődik fel teljesen.
4. Számos tényező befolyásolja a lítium-ion akkumulátorok élettartamát. Az erősen igénybe vett vagy egy évnél régebbi akkumulátorok nem biztos, hogy ugyanolyan üzemidőt biztosítanak, mint az új akkumulátorok.
5. Az új lítium-ion akkumulátorok, ha egy ideig nem használják őket, előfordulhat, hogy nem fogadják el a teljes töltést. Ez normális jelenség, és nem jelenti azt, hogy az akkumulátorral vagy a töltővel probléma lenne. Az akkumulátor több ciklusnyi készülékhasználat és újratöltés után fogadja el a teljes töltést.
6. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki az adapter kábelt a hálózati aljzatból.

AZ AKKUMULÁTOR ÁRTALMATLANÍTÁSA

A megvásárolt termék újratölthető akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátor újrahasznosítható. Használati élettartamának végén, különböző állami és helyi törvények értelmében, illegális lehet ezt az akkumulátort a kommunális hulladékáramba dobni. Az újrahasznosítási lehetőségekről vagy a megfelelő ártalmatlanításról kérdezze meg a helyi hulladékgazdálkodási hatóságot.

PENGÉK ÉS KÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSI SZOLGÁLTATÁS

Ha az Andis készülék pengéi ismételt használat után elkopnak, javasoljuk, hogy vásároljon új pengekészletet az Andis forgalmazójától vagy az Andis szervizközponttól.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A TRIMMER TÖLTÉSE TÖLTŐÁLLVÁNY HASZNÁLATÁVAL

Az AC adapter az Andis ORLS-2 lítium-ion trimmer akkumulátorhoz használható, amelynek névleges kapacitása 4,5 V 1,2 A. Vegye ki a trimmert és az AC adaptert a dobozból. Csatlakoztassa az AC adaptert egy 120 V-os váltakozó áramú aljzathoz, vagy a helyi áramellátási szabványoknak megfelelően. Csatlakoztassa az adapter kábelt a töltőállvány hátulján található aljzathoz (A ábra). Helyezze a trimmert a töltőállványra. Az akkumulátor töltéséhez a trimmer BE/KI kapcsolójának KI állásban kell lennie. A trimmer fehér fénye a töltés során fel-felvillan. Vegye figyelembe, hogy a trimmer a töltési ciklus során bármikor eltávolítható anélkül, hogy a trimmer vagy az akkumulátor károsodna. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a trimmeren lévő fény (B ábra) folyamatosan fehérre vált.

A trimmer gyárilag nincs feltöltve. Az optimális teljesítmény érdekében kérjük, az első használat előtt tölts fel a trimmert 2 órán keresztül.

A trimmert használaton kívül a töltőállványra vagy az adapterre csatlakoztatva hagyhatja. A töltőállvány vagy az adapter biztosítja az akkumulátor teljes feltöltöttségét. Javasoljuk, hogy a töltőállványt vagy az adaptert húzza ki a konnektorból, ha a trimmert hét vagy több napig nem használja.

A TÖLTÉS MEGHIÚSULÁSA

1. Győződjön meg arról, hogy a fali aljzatban van feszültség (ellenőrizze egy olyan készülékkel, amelyről tudja, hogy működik).
2. Győződjön meg arról, hogy a trimmer be-/kikapcsoló gombja KI állású.
3. Ellenőrizze, hogy az adapterkábel megfelelően van-e csatlakoztatva a trimmerhez vagy a töltőállványhoz. Forgassa meg kissé az adapterkábelt, hogy biztosítsa a jó elektromos kapcsolatot.
4. Ha a töltés továbbra sem működik, vigye vissza a trimmert az Andishez vagy egy Andis által felhatalmazott szervizbe vizsgálatra, javításra vagy cserére.

Vezetékes működés

Ha a trimmer a vágási munka közben kikapcsol, a tápkábelt csatlakoztatva folytathatja a használatot vezetékes üzemmódban. Dugja be az adapterkábel közvetlenül a trimmer aljába (C ábra). Amikor a trimmer az adapterkábelrel csatlakoztatva működik, a fehér fény folyamatosan világít, jelezve az erős áramellátást, még akkor is, ha az akkumulátor nincs teljesen feltöltve. A trimmer lassabban töltődik, ha a kábellel csatlakoztatva használja.

TRIMMER JELZŐFÉNY ÁLLAPOTA	
Trimmer a töltőállványon	
Teljesen feltöltve	Folyamatos fehér
Töltés	Fehér, fokozatosan kialszik
Trimmer használat közben (vezeték nélkül)	
Teljes töltés	Folyamatos fehér
Alacsony töltöttség	Folyamatos piros
Trimmer használatban (vezetékes)	
Futás	Folyamatos fehér
Kikapcsolva, teljes töltöttség mellett	Folyamatos fehér
Ki, nem teljesen feltöltve	Fehér, fokozatosan erősödik és gyengül

TRIMMER JELZŐFÉNYEK

Amikor a trimmer vezeték nélkül működik, a fehér trimmer jelzőfény (B ábra) azt jelzi, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje magas. Amikor a fény pirosra vált, az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, és azt a lehető leghamarabb fel kell tölteni. Ha a trimmer automatikusan kikapcsol, állítsa a tápkapcsolót OFF (KI) állásba, és töltsse fel a töltőállványon, vagy csatlakoztassa a vezetékhez a vágás folytatásához. A trimmer automatikus kikapcsolása védi a lítium-ion akkumulátort, és nem jelenti a készülék meghibásodását. A trimmer normál működését folytatja, miután feltöltötték vagy csatlakoztatták a hálózati kábellel. **Az ORLS-2 trimmer kialakításának köszönhetően teljes teljesítményen működik, amíg az akkumulátor teljesen lemerül.**

MEGJEGYZÉS: Ha a trimmer használat közben automatikusan kikapcsol, a hálózati kábel csatlakoztatása után 1-2 percbe telhet, mire újra normálisan működik.

A FÉNYEZŐFÉNYEZŐ FÉNYEZŐFÉNYEZŐ FÉNYEZŐFÉNYEZŐ FÉNYEZŐFÉNYEZŐ

(Egyes modellek nem rendelkeznek fésűkkel, és a méretek a készlettel függően eltérőek lehetnek)

A trimmerhez 4 darab fésűfej tartozhat: 1/16", 1/8", 1/4" és 3/8" (D ábra). Használatához csúsztassa a fésűfej elejét a penge fogai fölé (E ábra). Csípje le a fésűt a penge hátuljára (F ábra). A vágási útmutató segítségével meghatározza a vágás hozzávetőleges hosszát. A penge és a bőr közötti különböző szögek, valamint a szőr vastagsága és textúrája befolyásolják a vágás hosszát.

NYÍRÓÚTMUTATÓ		
Leírás	Vágási irány	Körülbelüli vágási hossz
Standard Andis penge	Hajszálirányban Hajszálirányával ellentétesen	1/16" (1,6 mm) 1/32" (0,8 mm)
1/16" rögzítő fésű	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	3/16" (4,8 mm) 3/32" (2,4 mm)
1/8" rögzítő fésű	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	1/4" (6,4 mm) 1/8" (3,2 mm)
1/4" rögzítő fésű	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	3/8" (9,5 mm) 1/4" (6,4 mm)
3/8" rögzítő fésű	A szőrszálak irányával megegyezően A szőrszálak irányával ellentétesen	1/2" (12,7 mm) 3/8" (9,5 mm)

FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁS

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, tárolja biztonságos, hűvös, száraz helyen. A motoros készülék belső mechanizmusát a gyárban tartósan kenették. A jelen kézikönyvben leírt ajánlott karbantartáson kívül más karbantartást nem szabad elvégezni, kivéve az Andis Company vagy az Andis által felhatalmazott szervizállomás által.

AZ ANDIS NYÍRŐKÉSEK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

A pengéket minden használat előtt, alatt és után be kell olajozni. Ha a nyíró pengéi csíkokat hagynak maguk után vagy lelassulnak, az biztos jele annak, hogy a pengéknek olajra van szükségük. A nyírót a G ábrán látható helyzetben kell tartani, hogy az olaj ne kerüljön a motorba. Tegyen néhány csepp Andis Clipper Oil olajat a vágó pengék elejére és oldalára (H ábra). A felesleges olajat törölje le a pengékről egy puha, száraz ruhával. A spray-s kenőanyagok nem tartalmaznak elegendő olajat a megfelelő kenéshez, de kiváló hűtőfolyadékok a trimmerhez. A sérülések elkerülése érdekében ne használjon törött vagy megkarcolt pengéket. A pengékről a felesleges szőrszálakat egy kis kefével vagy egy régi fogkefével tisztíthatja le. A pengék tisztításához javasoljuk, hogy a trimmer működése közben merítse a pengéket egy sekély edénybe, amelyben Andis Blade Care Plus folyadék van. A pengék között felhalmozódott felesleges szőr és szennyeződés így eltávolítható. A tisztítás után kapcsolja ki a nyírógépet, szárítsa meg a pengéket egy puha, száraz ruhával, majd folytassa a nyírást.

A PENGE CSERÉJE(ELTÁVOLÍTÁS)

MEGJEGYZÉS: A pengekészlet tartalmazza az alsó pengét és a felső pengét a rögzítővel együtt.

1. Vegye le a töltőállványról, vagy húzza ki a hálózati kábelt. Tartsa a nyírógépet úgy, hogy a penge fogai felfelé mutassanak. Phillips fejű csavarhúzóval csavarja ki a 2 pengecsavart (I. ábra).
2. Óvatosan vegye le a pengekészletet. Csúsztassa le a műanyag tartót a fém pengetartóról (J. ábra).
3. A pengék cseréjéhez csúsztassa az új műanyag tartót a fém tartóra (J. ábra).
4. Cserélje ki a régi pengekészletet az újra, ügyelve arra, hogy a motor bütyke pontosan illeszkedjen a villás nyílás közepébe.
5. Igazítsa az alsó penge furatait a fém konzol és a műanyag konzol rögzítőfurataival, majd húzza meg a két pengecsavart (I. ábra).

Garancia

Az Andis termékekre a mindenkor érvényes magyar jogszabályok által meghatározott jótállási és szavatossági feltételek vonatkoznak.

A jótállás kizárólag a rendeltetés szer használat során felmerül anyag- vagy gyártási hibákra terjed ki.

Garanciális igény bejelentéséhez kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Barberdepo ügyfélszolgálatával az alábbi elérhet ségek valamelyikén

- Email: warranty@barberdepo.eu
- Telefon: +36 20 746 58 92
- Cím: 1064, Budapest, Podmaniczky u. 67. BARBERdepo üzlet

A bejelentéshez javasoljuk a vásárlási bizonylat és a hiba rövid leírásának megküldését.

A jótállás nem terjed ki a rendellenes vagy nem rendeltetés szer használatból ered károokra, a természetes kopásra, a pengékre és a hajban el forduló idegen anyagok okozta sérülésekre.

A Barberdepo és az Andis nem vállal felel sséget a nem hivatalos szervizek vagy egyéb személyek által végzett módosításokért, javításokért vagy azok költségeiért. A jótállás kizárólag akkor érvényes, ha a terméket hivatalos forgalmazótól vásárolta.

A nem hivatalos forrásból vásárolt termékek garanciális ügyintézését nem áll módunkban elfogadni.